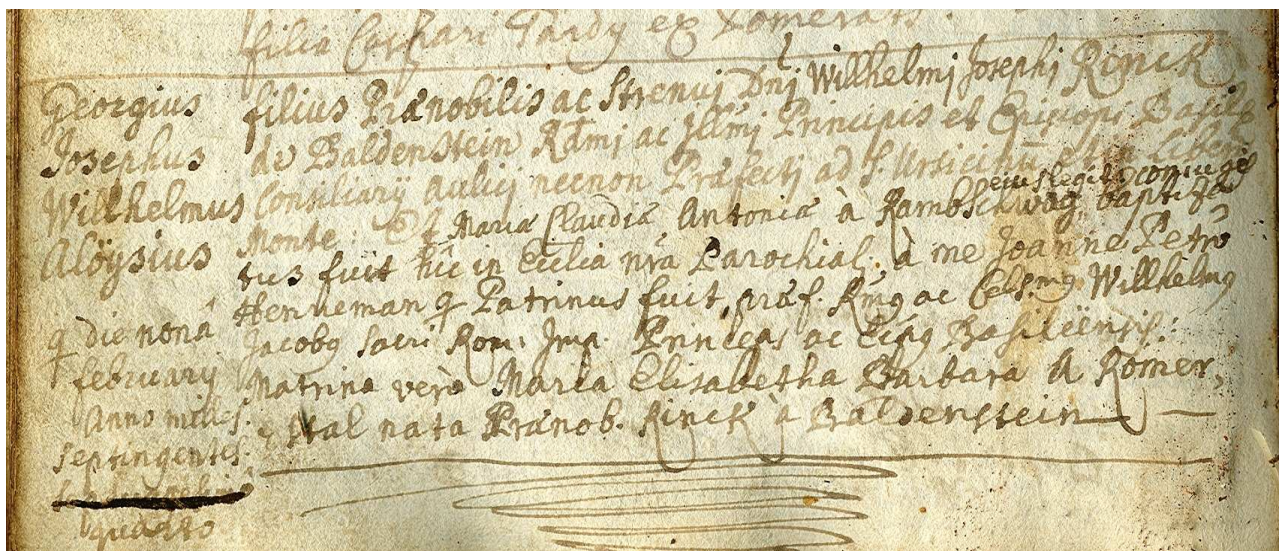


**Registre paroissial de Porrentruy – 9. 02. 1704**  
**Acte de baptême de Georges Joseph Guillaume Alois Rinck de**  
**Baldenstein**  
**Prince-Evêque de Bâle de 1744 à 1762**



### Transcription latine

Georgius Josephus Wilhelmus Aloysius filius Praenobilis ac Strenui Dni Wilhelmi Josephi Rinck de Baldenstein Rdmi ac Ill'mi Principis et Episcopii Basileae Consilarii aulici necnon Praefecti ad S. Ursicinum et in Libero Monte et Mariae Claudiae Antoniae à Ramschwag eius legit. conjugis baptizatus fuit hic in Ecclia nva Parochial. à me Joanne Petro Henneman die nona februarii anno milles septingentes quarto Patrinus fuit praef. R'mus ac Celsmus Wilhelmus Jacobus Sacri Rom. Imp. Princeps ac Episc. Basiliensis. Matrina vero Maria Elisabetha Barbara a Römerstal nata Praenob. Rinck de Baldenstein.

### Traduction

Georges Joseph Guillaume Aloys fils du très renommé et diligent seigneur Joseph Rinck de Baldenstein Révérendissime et illustrissime conseiller aulique du Prince Evêque de Bâle et aussi Chatelain de St-Ursanne et de la Franche Montagne et de Marie Claude Antoinette de Ramschwag sa légitime épouse fut baptisé ici dans l'église paroissiale par moi Jean Pierre Henneman le neuvième jour de février mille sept cent quatre. Le parrain fut le seigneur révérendissime et très illustre Guillaume Jacques Prince du Saint Empire et Evêque de Bâle.

La marraine Marthe Elisabeth Barbe de Römerstall née très renommée Rinck de Baldenstein.

### Précisions

Nouveau-né: Joseph Guillaume Rinck de Baldenstein, prince-évêque de Bâle de 1744 à 1762.

Père: Joseph Guillaume Rinck de Baldenstein, châtelain de Delémont et Moutier-Grandval.

Mère: Claude de Ramschwag, fille de François, conseiller aulique.

Parrain: Guillaume Jacques Rinck de Baldenstein, prince-évêque de Bâle de 1693 à 1705.

Marraine: Marie Elisabeth de Römerstall, née Rinck de Baldenstein, tante du nouveau-né.